

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2001-2002

27 FEBRUARI 2002

**Wetsontwerp betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen**

*Evocatieprocedure*

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE  
UITGEBRACHT  
DOOR MEVROUW KAÇAR

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden: de heer Dubié, voorzitter; de dames De Schampelaere, de T' Serclaes, de heer Istasse, mevrouw Leduc, de heer Mahoux, mevrouw Nyssens, de heer Ramoudt, mevrouw Taelman, de heer Vandenberghe, de dames Vanlerberghe en Kaçar, rapporteur.
2. Plaatsvervanger: de heer Hordies.
3. Andere senatoren: de heren Moens en Van Quickenborne.

*Zie:*

**Stukken van de Senaat:**

**2-283 - 1999/2000:**

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers tijdens de vorige zittingsperiode en van vervolgontheven.

Nrs. 2 tot 9: Amendementen.

**2-283 - 2000/2001:**

Nrs. 10 tot 15: Amendementen.

Nr. 16: Verslag.

Nr. 17: Tekst geamendeerd door de commissie.

Nr. 18: Amendementen.

Nr. 19: Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

**2-283 - 2001/2002:**

Nr. 20: Ontwerp opnieuw geamendeerd.

Nr. 21: Amendementen.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2001-2002

27 FÉVRIER 2002

**Projet de loi modifiant la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique**

*Procédure d'évocation*

## RAPPORT

FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE  
PAR MME KAÇAR

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs: M. Dubié, président; Mmes De Schampelaere, de T' Serclaes, M. Istasse, Mme Leduc, M. Mahoux, Mme Nyssens, M. Ramoudt, Mme Taelman, M. Vandenberghe, Mmes Vanlerberghe et Kaçar, rapporteuse.
2. Membre suppléant: M. Hordies.
3. Autres sénateurs: MM. Moens et Van Quickenborne.

*Voir:*

**Documents du Sénat:**

**2-283 - 1999/2000:**

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants sous la législature précédente et relevé de caducité.

Nºs 2 à 9: Amendements.

**2-283 - 2000/2001:**

Nºs 10 à 15: Amendements.

Nº 16: Rapport.

Nº 17: Texte amendé par la commission.

Nº 18: Amendements.

Nº 19: Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

**2-283 - 2001/2002:**

Nº 20: Projet réamendé.

Nº 21: Amendements.

## I. PROCEDURE

Dit wetsontwerp werd overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers op 22 februari 2002 overeenkomstig artikel 79, eerste lid, van de Grondwet.

De onderzoekstermijn verstrijkt op 11 maart 2002.

De Commissie voor de Justitie heeft dit wetsontwerp besproken in aanwezigheid van de minister van Justitie tijdens haar vergadering van 27 februari 2002.

\*  
\* \*

Overeenkomstig artikel 64 van het reglement is het wetsontwerp bij de Senaat slechts aanhangig wat betreft de bepalingen die door de Kamer werden geamendeerd of toegevoegd en die nieuw zijn in vergelijking met het aanvankelijk door de Kamer aangenomen wetsontwerp en wat betreft andere bepalingen, alleen om de redactie te verbeteren of de tekst in overeenstemming te brengen met het geheel en zonder nieuw inhoudelijke wijzigingen aan te brengen.

## II. INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE

De minister herinnert eraan dat de Senaat belangrijk inhoudelijk werk heeft verricht door nagenoeg het hele wetsontwerp betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen te herschrijven.

Het wetsontwerp dat op 22 februari 2002 werd teruggezonden, werd bij de tweede behandeling door de Kamer niet grondig gewijzigd. De wijzigingen zijn van technische aard met uitzondering van die in artikel 17, § 6, van het ontwerp, dat de openbaarheid van de jaarrekeningen regelt.

Deze bepaling vloeit voort uit een amendement, dat door de dames Herzet en Barzin is ingediend (amendement nr. 59, stuk nr. 50 1301/004) en dat ertoe strekt bij de Nationale Bank van België de neerlegging te centraliseren van de jaarrekeningen van de VZW's waarvan de activa meer dan 25 000 EUR bedragen.

Spreker is van mening dat dit amendement niet heeft bijgedragen tot de leesbaarheid van het ontwerp artikel 17. De heer Istasse heeft amendement nr. 337 ingediend (stuk Senaat, nr. 2-283/21), dat voorstelt de criteria voor openbaarmaking af te stemmen op die voor het voeren van een boekhouding. De minister steunt dit amendement want het maakt de tekst duidelijker.

## I. PROCÉDURE

Le présent projet de loi a été transmis par la Chambre des représentants le 22 février 2002, conformément à l'article 79, alinéa premier, de la Constitution.

Le délai d'examen expire le 11 mars 2002.

La Commission de la Justice a discuté de ce projet de loi en présence du ministre de la Justice, lors de sa réunion du 27 février 2002.

\*  
\* \*

Conformément à l'article 64 de son règlement, le Sénat n'est saisi du projet de loi que pour ce qui concerne les dispositions qui ont été amendées ou ajoutées par la Chambre et qui sont nouvelles par rapport au projet de loi adopté initialement par celle-ci et, pour ce qui est des autres dispositions, en vue seulement d'en améliorer la rédaction ou de mettre les textes en concordance avec le contexte, et sans y apporter de nouvelles modifications substantielles.

## II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU MINISTRE DE LA JUSTICE

Le ministre rappelle que le Sénat avait effectué un travail de fond important en réécrivant pratiquement l'ensemble du projet de loi sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations.

Le projet de loi renvoyé le 22 février 2002 n'a pas subi de modifications fondamentales lors du deuxième examen par la Chambre. Les modifications sont de nature technique, à l'exception de l'article 17, § 6, en projet qui règle la publicité des comptes annuels.

Cette disposition résulte d'un amendement déposé par Mmes Herzet et Barzin (amendement n° 59, doc. n° 50 1301/004) visant à centraliser auprès de la Banque nationale de Belgique le dépôt des comptes annuels des ASBL dont l'actif dépasse 25 000 EUR.

L'intervenant pense que cet amendement n'a pas amélioré la lisibilité de l'article 17 en projet. M. Istasse a déposé un amendement n° 337 (doc. Sénat n° 2-283/21) qui propose d'aligner les critères de publicité sur les critères pour la tenue de la comptabilité. Le ministre soutient cet amendement car il clarifie le texte.

### III. BESPREKING

De heer Istasse verheugt zich erover dat de Kamer rekening heeft gehouden met het evenwicht dat de Senaat bij de eerste besprekking van het wetsontwerp had bereikt. Spreker bevestigt dat de amendementen die de Kamer heeft aangenomen, tekstverbeteringen zijn, waarmee hij het eens is met uitzondering evenwel van de regeling voor de openbaarmaking van de jaarrekeningen.

Op zich heeft de heer Istasse er niets op tegen dat de rekeningen moeten worden neergelegd bij de Nationale Bank van België. Echter bepalen dat deze formaliteit verplicht is voor alle verenigingen en stichtingen met activa van meer dan 25 000 EUR, doet een aantal problemen rijzen :

— De voorgestelde drempel is heel laag zodat ook kleine verenigingen en stichtingen aan deze bepaling moeten voldoen.

— De neerlegging bij de Nationale Bank brengt kosten mee die voor kleine verenigingen zwaar kunnen doorwegen.

— Door een drempel vast te stellen voor de bekendmaking van de rekeningen, terwijl een andere geldt voor het bijhouden van de rekeningen, kan dit artikel verwarring zaaien.

— Om vast te stellen of zij de drempel van 25 000 EUR overschrijden, moeten de kleine verenigingen en stichtingen een balans opmaken terwijl zij in principe slechts verplicht zijn om een vereenvoudigde boekhouding te voeren.

Om al die redenen stelt de heer Istasse voor het idee van de neerlegging van de jaarrekening bij de Nationale Bank te behouden, maar van de drempel voor de verplichte naleving van die regel dezelfde te maken als die welke wordt gehanteerd om de verenigingen en stichtingen te verplichten tot het voeren van een volledige boekhouding.

De heer Hordies herinnert eraan dat de Senaat er tijdens de eerste behandeling van deze tekst onder andere een grotere doorzichtigheid van de verenigingssector wilde bereiken zonder de administratieve lasten al te zeer te verzwaren. Spreker vindt de drempel van 25 000 EUR zeer laag. Hij vraagt zich ten slotte af welk soort rekeningen kleine verenigingen, waarvan de activa 25 000 EUR overschrijden maar die onder de drempel voor het voeren van een volledige boekhouding blijven, moeten neerleggen bij de Nationale Bank.

De heer Mahoux vindt dat bij de hervorming van de verenigingen en stichtingen terecht wordt gestreefd naar meer doorzichtigheid. Hij stelt vast dat het ontwerp alle verenigingen en stichtingen, ongeacht hun omvang, verplicht om hun jaarrekeningen neer te leggen bij de griffie van de burgerlijke rechtbank. Spreker vraagt zich dan ook af hoe de verplichte neer-

### III. DISCUSSION

M. Istasse se réjouit que la Chambre ait respecté les grands équilibres auxquels le Sénat avait abouti lors du premier examen du projet de loi. L'intervenant confirme que les amendements adoptés par la Chambre sont des améliorations de texte auxquelles il se rallie, à l'exception du régime de publicité des comptes annuels.

M. Istasse n'est pas hostile à l'idée du dépôt des comptes à la Banque nationale de Belgique. Cependant, en prévoyant que cette formalité est obligatoire pour toutes les associations et fondations dont l'actif dépasse 25 000 EUR, le texte pose une série de problèmes :

— Le seuil proposé est très bas de sorte que même des associations ou fondations de petite taille seront soumises à cette formalité.

— Le dépôt à la Banque nationale entraînera des coûts qui seront sans doute fort lourds à assumer pour les petites associations.

— En prévoyant un seuil spécifique pour la publicité des comptes par rapport aux seuils retenus pour la tenue de la comptabilité, l'article va semer la confusion sur le terrain.

— Pour déterminer si elles dépassent le seuil de 25 000 EUR, les petites associations et fondations devront établir un bilan alors qu'elles sont, en principe, uniquement obligées de tenir une comptabilité simplifiée.

Pour toutes ces raisons, M. Istasse propose de conserver l'idée du dépôt des comptes annuels à la Banque nationale mais d'aligner le seuil à partir duquel cette formalité est rendue obligatoire sur celui retenu pour imposer aux associations et fondations la tenue d'une comptabilité complète.

M. Hordies rappelle qu'un des soucis du Sénat, lors du premier examen du texte, a été de trouver un équilibre entre la volonté d'arriver à une plus grande transparence du secteur associatif sans alourdir exagérément les charges administratives. L'intervenant estime que le seuil de 25 000 EUR est fort bas. Il se demande enfin quel type de comptes les petites associations, dont l'actif dépasse 25 000 EUR mais qui restent en deçà des critères pour la tenue d'une comptabilité complète, devront déposer à la Banque nationale.

M. Mahoux partage le souci de transparence qui sous-tend la réforme des associations et fondations. Il constate que le projet oblige toutes les associations et fondations, peu importe leur taille, à déposer leurs comptes annuels au greffe du tribunal civil. L'intervenant se demande dès lors quelle est la valeur ajoutée, en terme de transparence, de l'obligation de déposer

legging van de rekeningen bij de Nationale Bank vanaf een drempel van 25 000 EUR aan activa tot nog meer doorzichtigheid kan leiden.

De minister van Justitie antwoordt dat amendement nr. 59 van de dames Herzet en Barzin ingegeven was door de overweging dat de Nationale Bank van België veel ervaring heeft op dit vlak, wat de materiële kwaliteit van de neergelegde rekeningen kan verbeteren. Bovendien biedt een centrale opslag van de gegevens een beter zicht op de sector en meer mogelijkheden inzake statistische behandeling van de gegevens uit de rekeningen.

Verenigingen die beneden de drempels blijven voor het verplichte houden van een volledige boekhouding, moeten vereenvoudigde rekeningen neerleggen. Spreker geeft echter toe dat het voorgestelde systeem niet logisch is aangezien het de kleine verenigingen indirect verplicht om een balans op te maken ten einde na te gaan of hun activa de drempel van 25 000 EUR overchrijden, terwijl ze dat overeenkomstig de §§ 2 en 3 van het ontworpen artikel 17 niet hoeven te doen.

De heer Ramoudt steunt amendement nr. 337 van de heer Istasse omdat hij de door de Kamer voorgestelde drempel van 25 000 EUR te laag vindt.

De minister van Financiën wil nadere toelichtingen geven met betrekking tot de samenhang van de regeling met betrekking tot de boekhouding en de openbaarmaking waarin het ontworpen artikel 17, § 6, voorziet.

Volgens spreker zouden op basis van een drempel van 25 000 EUR 10 tot 12% van de verenigingen hun rekeningen moeten neerleggen bij de Nationale Bank, wat een voldoende representatief staal oplevert om statistische studies over de sector mogelijk te maken. Als het amendement van de heer Istasse wordt aangenomen, zullen maar heel weinig verenigingen hun rekeningen moeten neerleggen bij de Nationale Bank, zodat statistische studies onmogelijk worden.

Bovendien spreekt het feit dat slechts 10 tot 12% van de verenigingen valt onder het bij artikel 27 voorgestelde artikel 17, § 6, tegen dat deze drempel te laag zou zijn en dat de verplichting de jaarrekening neer te leggen voor de meeste kleine verenigingen bijkomende administratieve rompslomp zou betekenen.

Wat betreft de samenhang tussen de criteria voor de bepaling van het boekhoudkundig stelsel en die voor de openbaarmaking van de jaarrekening, meent spreker dat er objectief niet dezelfde drempels hoeven te komen omdat het om twee verschillende problemen gaat.

De minister van Financiën betwist eveneens dat § 6 kleine verenigingen onrechtstreeks verplicht een dubbele boekhouding bij te houden. Kleine vereni-

les comptes à la Banque nationale, à partir d'un seuil de 25 000 EUR d'actifs.

Le ministre de la Justice répond que l'amendement n° 59 de Mmes Herzet et Barzin était motivé par l'expertise dont dispose la Banque nationale de Belgique en cette matière, ce qui est de nature à améliorer la qualité matérielle des comptes déposés. Par ailleurs, la centralisation des informations facilite une meilleure appréhension du secteur et le traitement statistique des informations contenues dans les comptes.

En ce qui concerne le type de comptes qui devrait être déposé par les associations qui n'atteignent pas les seuils pour la tenue d'une comptabilité complète, l'intervenant répond que ce sont les comptes simplifiés. Il reconnaît cependant que le système proposé est illogique car il impose indirectement aux petites associations d'établir un bilan pour vérifier si leur actif dépasse le seuil de 25 000 EUR alors qu'elles ne sont pas tenues de le faire en vertu des §§ 2 et 3 de l'article 17 en projet.

M. Ramoudt soutient l'amendement n° 337 de M. Istasse car le seuil de 25 000 EUR proposé par la Chambre est trop bas.

Le ministre des Finances souhaite apporter quelques précisions en ce qui concerne la cohérence du régime de comptabilité et de publicité tel qu'il est prévu à l'article 17, § 6, en projet.

Selon l'intervenant, sur la base du seuil de 25 000 EUR proposé, entre 10 et 12% des associations seraient tenues de procéder au dépôt de leurs comptes à la Banque nationale, ce qui permet d'obtenir un échantillon suffisamment représentatif pour procéder à des études statistiques du secteur. Par contre, si l'amendement de M. Istasse est adopté, le nombre d'associations qui devront déposer leurs comptes à la Banque nationale sera extrêmement réduit et cela rendra toute étude statistique impossible.

Par ailleurs, la fourchette de 10 à 12% d'associations visées par l'article 17, § 6, en projet, contredit l'argument selon lequel ce seuil est trop bas et que la formalité du dépôt représentera une surcharge administrative pour la majorité des petites associations.

En ce qui concerne l'argument de la cohérence entre les critères retenus pour définir le régime comptable et ceux arrêtés pour la publicité des comptes, l'intervenant pense qu'il n'y a aucune raison objective pour imposer des seuils identiques, les deux problématiques n'étant pas comparables.

Le ministre des Finances conteste également l'argument selon lequel le § 6 obligerait indirectement les petites associations à tenir une comptabilité

gingen blijven onderworpen aan het boekhoudkundig stelsel bepaald in § 2 van het voorgestelde artikel 17. Het is inderdaad zo dat verenigingen die de drempel van 25 000 EUR voor de activa naderen, een balans zullen moeten opmaken om na te gaan of zij hun jaarrekening bij de Nationale Bank moeten neerleggen. Deze situatie verschilt echter niet van die waarin verenigingen moeten nagaan of zij de criteria bepaald in § 3 bereiken, meer bepaald de drempel van 1 000 000 EUR voor het balanstotaal.

Ten slotte acht spreker ook het argument van de kostprijs van deze formaliteit ongegrond aangezien de Nationale Bank zich ertoe verbonden heeft een voorkeurtarief van ongeveer 25 EUR te hanteren voor de neerlegging van de jaarrekening van verenigingen. Dit is een redelijk bedrag, dat financieel haalbaar is.

De heer Mahoux betwijfelt dat slechts 10 tot 12 % van de verenigingen die drempel van 25 000 EUR voor het totaal van de activa bereiken. Hij kan zich niet van de indruk ontdoen dat deze regel werd opgenomen uit fiscale overwegingen. Het neerleggen van de jaarrekening bij de Nationale Bank zal in ieder geval een gunstige invloed hebben op de inning van de taks ter vergoeding van de successierechten. Op zich is deze doelstelling prijzenswaardig, maar zij mag niet leiden tot een toename van de administratieve verplichtingen van een flink aantal verenigingen.

De minister van Finanien antwoordt dat de maatregel niet bedoeld is om de inning van de taks ter vergoeding van de successierechten te vergemakkelijken, al kan natuurlijk niet worden ontkend dat deze verplichting het werk van de fiscus onrechtstreeks zal verlichten.

Mevrouw Nyssens merkt op dat de regeling die de Kamer voorstelt, ertoe leidt dat heel wat verenigingen hun jaarrekening op twee plaatsen zullen moeten neerleggen: bij de griffie van de burgerlijke rechbank en bij de Nationale Bank. Tijdens de eerste besprekingen in de commissie heeft de Senaat een diepgaande behandeling gewijd aan de formaliteiten voor de openbaarmaking van de jaarrekening. Toen werd besloten dat het aantal plaatsen waar documenten moesten worden neergelegd, tot een minimum moet worden beperkt. Ondanks de beperkingen van de griffies had de commissie er bovendien voor gekozen alle dossiers van de VZW's te centraliseren bij de burgerlijke griffie, ook de jaarrekeningen. Spreekster betreurt dat de Kamer een amendement heeft aangenomen dat deze keuze tenietdoet.

Spreekster vraagt zich af of het amendement van de heer Istasse ertoe zal leiden dat het stelsel voor de verenigingen zal worden gebaseerd op dat van de handelsvennootschappen.

Ten slotte vraagt mevrouw Nyssens welke regel inzake openbaarmaking van toepassing zal zijn op de verenigingen die onderworpen zijn aan bijzondere

double. Les petites associations restent soumises au régime comptable prévu au § 2 de l'article 17 en projet. S'il est exact que les associations qui approchent du seuil de 25 000 EUR au niveau du total de leur actif devront faire un bilan pour déterminer si elles doivent déposer ou non leurs comptes à la Banque nationale, cette situation n'est pas différente de celle des associations qui doivent contrôler si elles atteignent ou non les critères définis au § 3, en particulier pour le seuil de 1 000 000 EUR de total du bilan.

Enfin, selon l'intervenant, l'argument du coût de la formalité est également non fondé dans la mesure où la Banque nationale s'est engagée à pratiquer des tarifs préférentiels d'environ 25 EUR pour le dépôt des comptes des associations. Un tel montant est tout à fait raisonnable et financièrement supportable.

M. Mahoux doute que seulement 10 à 12 % des associations atteignent le seuil de 25 000 EUR de total de l'actif. Il ne peut s'empêcher de penser que cette règle est dictée par des considérations fiscales. Le dépôt des comptes annuels à la Banque nationale favorisera incontestablement la perception de la taxe compensatoire des droits de succession. Un tel objectif, qui est louable en soi, ne peut cependant avoir pour conséquence d'alourdir les charges administratives d'un grand nombre l'associations.

Le ministre des Finances répond que l'objectif de la mesure n'est pas d'améliorer la perception de la taxe compensatoire même s'il faut admettre, qu'indirectement, cette formalité facilitera le travail de l'administration fiscale.

Mme Nyssens remarque que le régime proposé par la Chambre a pour conséquence que de nombreuses associations devront déposer leurs comptes annuels à deux endroits : le greffe du tribunal civil et la Banque nationale. Lors des débats menés en commission à l'occasion du premier examen du projet, le Sénat avait longuement réfléchi sur les formalités de publicité des comptes annuels. Il avait été décidé qu'il fallait éviter de multiplier les lieux de dépôt de documents. Par ailleurs, malgré les limites des greffes, la commission avait opté pour une centralisation de tout le dossier des ASBL au greffe civil, en ce compris les comptes annuels. L'amendement adopté par la Chambre bâtit cette option en brèche, ce que l'intervenante regrette.

En ce qui concerne l'amendement de M. Istasse, l'oratrice demande si celui-ci aura pour conséquence de calquer le régime des associations sur celui des sociétés commerciales.

Enfin, Mme Nyssens demande quel sera le régime de publicité applicable aux associations soumises à des règles particulières relatives à la tenue de leur

regels betreffende het houden van hun boekhouding en die bedoeld worden in § 4 van het voorgestelde artikel 17. Volgens spreekster zijn deze verenigingen niet verplicht hun jaarrekening neer te leggen bij de Nationale Bank aangezien amendement nr. 137 van de heer Istasse deze verplichting louter aan de verenigingen bedoeld in § 3 van het artikel oplegt.

De minister van Financiën herinnert aan de historische ontwikkeling van de vereisten voor het neerleggen van de jaarrekening van handelsvennootschappen. Oorspronkelijk moesten zij hun jaarrekening neerleggen bij de griffie van de rechtbank van koophandel, die deze dan moest overzenden aan de balanscentrale. Dit systeem bleek ongeschikt aangezien de griffies niet konden volgen. De procedure werd dan gewijzigd en de rekeningen moesten rechtstreeks bij de Nationale Bank worden neergelegd. Dankzij deze hervorming zijn de jaarrekeningen van handelsvennootschappen binnen twee weken na hun neerlegging voor het publiek beschikbaar. Spreker vraagt lessen te trekken uit het verleden en de VZW's waarvan de activa meer dan 25 000 EUR bedragen, te verplichten hun jaarrekening neer te leggen bij de Nationale Bank.

Met betrekking tot de vraag van mevrouw Nyssens over de regel inzake de openbaarmaking voor de verenigingen bedoeld in § 4, meent spreker dat het ontwerp deze verenigingen vrijstelt van de verplichtingen bepaald in §§ 2 en 3 inzake het houden van een boekhouding. Deze paragraaf houdt dus geen vrijstelling in van de verplichtingen tot openbaarmaking bepaald in § 6. Spreker leidt daaruit af dat deze verenigingen verplicht zijn hun jaarrekening neer te leggen bij de Nationale Bank als hun activa meer bedragen dan 25 000 EUR.

Mevrouw de Schampelaere kan zich aansluiten bij het standpunt van de minister van Justitie. De door de Kamer goedgekeurde tekst brengt bijkomende verwikkelingen met zich mee en gaat niet in de richting van de administratieve vereenvoudiging die in het regeerakkoord werd voorgesteld. De tekst is weinig leesbaar. Het criterium van 25 000 EUR wordt op verschillende plaatsen gebruikt, in een verschillende betekenis. Spreekster vermoedt dat de minister van Financiën op zoek is naar een effectieve benutting van het personeel van de Nationale Bank, dat weinig omhanden heeft, gezien de invoering van de euro en de afschaffing van het emissierecht.

Verder vraagt spreekster wat de precieze omschrijving is van activa, indien men geen dubbele boekhouding voert. Uiteenlopende interpretatie is mogelijk.

De minister van Financiën herhaalt dat het criterium van het balanstotaal reeds in alle boekhoudwetgevingen, zowel voor handelsvennootschappen als voor de VZW, is opgenomen. Ook ondernemingen die een vereenvoudigde boekhouding voeren moeten

comptabilité et qui sont visées au § 4 de l'article 17 en projet. Selon l'intervenant, ces associations ne sont pas tenues de déposer leurs comptes annuels à la Banque nationale dans la mesure où l'amendement n° 137 de M. Istasse prévoit cette formalité uniquement pour les associations visées au § 3 de l'article.

Le ministre des Finances rappelle l'évolution historique des formalités de dépôt des comptes des sociétés commerciales. Au départ, celles-ci devaient déposer leurs comptes au greffe du tribunal de commerce qui devait les communiquer à la centrale des bilans. Ce système n'a pas donné satisfaction car les greffes ne parvenaient pas à suivre. La procédure a ensuite été modifiée en prévoyant que le dépôt se fait directement à la Banque nationale. Grâce à cette réforme, les comptes des sociétés commerciales sont accessibles au public dans les quinze jours de leur dépôt. L'intervenant plaide pour que l'on tire les leçons du passé en prévoyant, pour les ASBL dont l'actif dépasse les 25 000 EUR, le dépôt des comptes à la Banque nationale.

En ce qui concerne la question de Mme Nyssens sur le régime de publicité applicable aux associations visées au § 4, l'intervenant estime que ces associations sont, en vertu du projet, dispensées des obligations prévues aux §§ 2 et 3 quant à la tenue de leur comptabilité. Ce paragraphe n'emporte aucune exemption des obligations de publicités prévues au § 6. L'orateur en déduit que ces associations sont dès lors soumises à l'obligation de déposer leurs comptes à la Banque nationale si leur actif dépasse 25 000 EUR.

Mme de Schampelaere dit pouvoir souscrire au point de vue du ministre de la Justice. Le texte adopté par la Chambre engendre des complications supplémentaires et ne s'engage pas dans la voie de la simplification administrative proposée dans l'accord de gouvernement. Le texte n'est guère lisible. Le critère des 25 000 EUR est utilisé en divers endroits, mais dans des significations différentes. L'intervenant présume que le ministre des Finances cherche à occuper de manière utile le personnel de la Banque nationale, qui n'a plus grand-chose à faire depuis l'introduction de l'euro et la suppression du droit d'émission.

Elle demande par ailleurs quelle est la définition précise de l'actif, lors qu'il n'y a pas de double comptabilité. Des interprétations divergentes sont possibles.

Le ministre des Finances répète que le critère du bilan figure déjà dans toutes les législations en matière de comptabilité, pour ce qui est tant des sociétés commerciales que pour les ASBL. Les entreprises qui tiennent une comptabilité simplifiée doivent elles-

op een bepaald ogenblik bepalen of zij de gestelde criteria overschrijden, zodat zij een dubbele boekhouding zullen moeten voeren. De schatting lijkt niet moeilijk te maken en kan zowel door VZW's als door commerciële vennootschappen eenvoudig worden gemaakt. Bovendien zullen VZW's veel minder te maken hebben met moeilijker te schatten activa zoals immateriële vaste activa.

De heer Istasse onderlijnt dat de criteria om een onderscheid te maken tussen de grote en de kleine VZW's het gevolg zijn van lange discussies in de werkgroep van de Senaat en niet werden gewijzigd door de Kamer. Het lijkt hem dus wijselijk deze criteria verder aan te houden. De invoering van nieuwe criteria zou verwarring kunnen zaaien en op kritiek stuiten vanwege de bestaande VZW's. De tot op heden geuite kritieken die in de pers verschenen, betreffen juist het criterium van 25 000 EUR, dat in de Kamer werd ingevoerd. Een passage via de Nationale Bank kan eventueel worden weerhouden voor de grote VZW's.

De heer Van Quickenborne kan zich in het geheel niet scharen achter de voorstellen van de minister van Financiën, met betrekking tot het criterium van 25 000 EUR. Spreker verwijst naar een vraag dat hij zal stellen over de rol en het nut van de Nationale Bank. Het emissierecht is hen immers ontnomen. Blijkbaar zoekt deze instelling andere jobs. Statistieken maken lijkt hem een opdracht van het NIS.

Hoewel het amendement van de heer Istasse beter is, stelt spreker voor voet bij stuk te houden en de tekst te herstellen in de lezing zoals deze door de werkgroep werd voorgesteld en door de Senaat werd goedgekeurd.

De heer Hordies pleit voor simplificatie en eenvoudige boekhouding, geenszins om transparantie te vertrouebelen, maar wel om de oprichting van VZW's niet te beletten. De verenigingsgeest moet worden aangemoedigd. Het criterium van 25 000 EUR maakt het gevonden evenwicht aan het wankelen.

Mevrouw Kaçar sluit zich aan bij de vorige sprekers. Transparantie en vereenvoudiging van de procedure waren de doelstellingen. Spreekster kan zich dan ook niet scharen achter de ingewikkelde procedure via de Nationale Bank. Men mag niet uit het oog verliezen dat het hier VZW's betreft en geen handelsvennotschappen. Het onderscheid moet duidelijk blijven, ook ten aanzien van de burgers. Wel zou wat meer aandacht kunnen worden geschenken aan de werking van de belastingdiensten. De kwaliteit van de controle op VZW's verschilt erg van regio tot regio.

Mevrouw de T' Serclaes verwijst naar de grondige werkzaamheden van de werkgroep, die leidden tot een modernisering van de wetgeving op de VZW's, rekening houdend met de specifieke eigenschappen van de VZW. Het is geen handelsvennotschap en

mêmes déterminer, à un moment donné, si elles dépassent ou non les critères fixés, si bien qu'elles devront tenir une comptabilité en partie double. L'évaluation ne semble pas difficile à faire et elle peut être réalisée tant par les ASBL que par les sociétés commerciales. En outre, les ASBL auront beaucoup moins souvent affaire à des actifs difficiles à évaluer comme les immobilisations incorporelles.

M. Istasse souligne que les critères permettant de faire une distinction entre les grandes et les petites ASBL sont le fruit de longues discussions au sein du groupe de travail du Sénat et qu'ils n'ont pas été modifiés par la Chambre. Il semble donc raisonnable de les maintenir tels quels. L'instauration de nouveaux critères pourrait semer la confusion et prêter le flanc à des critiques de la part des ASBL existantes. Les critiques émises jusqu'à présent qui ont paru dans la presse concernent justement le critère des 25 000 EUR qui a été introduit à la Chambre. Un passage par la Banque nationale peut éventuellement être prévu pour les grandes ASBL.

M. Van Quickenborne dit ne pouvoir souscrire d'aucune manière aux propositions du ministre des Finances concernant le critère des 25 000 EUR. Il se réfère à une question qu'il posera au sujet du rôle et de l'utilité de la Banque nationale qui a été privée du droit d'émission. Cette institution cherche manifestement d'autres activités. L'établissement de statistiques lui paraît être une mission de l'INS.

Bien que l'amendement de M. Istasse soit meilleur, l'intervenant propose que l'on tienne bon et que l'on rétablisso le texte dans la version qui avait été proposée par le groupe de travail et adoptée par le Sénat.

M. Hordies plaide en faveur de la simplification d'une comptabilité simple, et ce, dans le but, non pas d'altérer la transparence, mais de ne pas empêcher la création d'ASBL. Il convient d'encourager l'esprit d'association. Le critère des 25 000 EUR perturbe l'équilibre qui avait été trouvé.

Mme Kaçar s'associe aux intervenants précédents. Les objectifs étaient la transparence et la simplification de la procédure. L'intervenante ne peut dès lors pas souscrire à la procédure complexe qui passe par la Banque nationale. On ne peut pas perdre de vue qu'il s'agit en l'espèce d'ASBL et non pas de sociétés commerciales. La distinction doit rester claire, y compris à l'égard des citoyens. Il conviendrait toutefois de s'intéresser d'un peu plus près au fonctionnement des services de contributions. La qualité du contrôle des ASBL varie sensiblement d'une région à l'autre.

Mme de T' Serclaes évoque les travaux approfondis du groupe de travail, qui ont permis de moderniser la législation relative aux ASBL, eu égard à la spécificité de celles-ci. Une ASBL, ce n'est pas une société commerciale, et il faut permettre aux citoyens de

men moet de burgers toelaten zich te verenigen met een minimum aan regels en statuten, zonder echter voorbij te gaan de noodzaak van transparantie, zowel intern als ten opzichte van derden. Anders zullen de burgers die zich wensen te verenigen feitelijke verenigingen oprichten, wat niet in het belang is van de maatschappij. De tekst die de commissie voor de Justitie in de Senaat had goedgekeurd, was een goede tekst, met zorg voor de nodige evenwichten tussen transparantie en vereenvoudiging. Spreekster kan zich dan ook niet aansluiten bij de tekst die in de Kamer is goedgekeurd. Het amendement van de heer Istasse vormt een zeker compromis tussen de kamer-tekst en de oorspronkelijke tekst van de Senaat.

De heer Van Quickenborne ziet niet in waarom een compromis noodzakelijk is. Hij dringt erop aan dat de tekst zoals deze door de Senaat werd goedgekeurd wordt behouden, des te meer daar alle commissieleden blijk geven deze tekst te willen blijven steunen.

Indien het amendement van de heer Istasse wordt goedgekeurd, dienen de grote vzw's zowel bij de Nationale Bank als ter griffie neer te leggen. Bovendien dient de Nationale Bank de griffie te verwittigen van de neerlegging. Dit lijkt echt overdreven.

De heer Istasse onderlijnt dat voorliggende tekst is teruggezonden door de Kamer in het kader van een evocatieprocedure. Dit betekent dat de Senaat best een compromis poogt te vinden, bij gebreke waarvan de tekst van de Kamer definitief zou kunnen worden.

De minister van Financiën wijst erop dat artikel 26novies, § 1, tweede lid, 5<sup>o</sup>, bepaalt dat de VZW's waarvan de activa bij het afsluiten van het boekjaar meer dan 25 000 EUR bedragen, hun boekhouding niet dienen neer te leggen ter griffie. De neerlegging gebeurt bij de Nationale Bank, die een kopie bezorgt aan de griffie.

De heer Van Quickenborne merkt op dat het nuttig zou zijn een codex vennootschappen-verenigingen samen te stellen. Dit bestaat ook in Nederland. Het instituut Ronse bij de KU-Leuven zouden daartoe bereid zijn.

Tot slot blijkt het voor de betrokken sector niet duidelijk of de private stichting wel degelijk kan aangewend worden als een administratiekantoor.

De minister van Justitie antwoordt bevestigend.

#### **IV. ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING**

##### **Artikel 6**

Mevrouw Nyssens vraagt verduidelijking over de in de Kamer aangebrachte wijziging in het 1<sup>o</sup> en het 2<sup>o</sup> van artikel 2. Waarom wordt het adres van de zetel tweemaal vermeld?

s'associer en n'ayant à se soumettre qu'à un minimum de règles et de statuts, sans toutefois négliger le besoin de transparence au niveau interne et à l'égard de tiers. Sinon, les citoyens qui désirent s'associer constitueront des associations de fait, ce qui ne répond pas aux intérêts de la société. Le texte que la commission de la Justice du Sénat avait approuvé était un bon texte, qui veillait aux équilibres nécessaires entre le souci de transparence et le souci de simplification. L'intervenante ne peut se rallier au texte de la Chambre. L'amendement de M. Istasse réalise un certain compromis entre le texte de la Chambre et le texte initial du Sénat.

M. Van Quickenborne ne voit pas pourquoi un compromis est nécessaire. Il insiste pour que l'on maintienne le texte tel qu'il avait été approuvé par le Sénat, d'autant plus que les commissaires manifestent tous la volonté de continuer à le soutenir.

Si l'amendement de M. Istasse est adopté, les grandes ASBL devront déposer leur comptabilité à la fois à la Banque nationale et au greffe. En outre, la Banque nationale sera tenue d'avertir le greffe du dépôt. Cela semble vraiment exagéré.

M. Istasse souligne que le texte en discussion a été renvoyé par la Chambre dans le cadre d'une procédure d'évocation. Cela signifie que le Sénat a tout intérêt à dégager un compromis, faute de quoi le texte de la Chambre pourrait devenir définitif.

Le ministre des Finances souligne que l'article 26novies, § 1<sup>er</sup>, aliné 2, 5<sup>o</sup>, dispose que les ASBL dont l'actif à la fin de l'exercice dépasse 25 000 EUR ne doivent pas déposer leur comptabilité au greffe. Elles doivent la déposer à la Banque nationale qui en fournit une copie au greffe.

M. Van Quickenborne fait observer qu'il serait utile de constituer un code sociétés-associations. Il existe également aux Pays-Bas. L'instituut Ronse de la KULeuven serait disposé à prendre cette tâche sur lui.

Il appert, en conclusion, que le secteur concerné ne voit pas bien si la fondation privée peut effectivement être utilisée comme un bureau d'administration.

Le ministre de la Justice dit que oui.

#### **IV. DISCUSSION DES ARTICLES**

##### **Article 6**

Mme Nyssens demande des précisions au sujet de la modification que la Chambre a apporté à l'article 2, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>. Pourquoi l'adresse du siège est-elle mentionnée deux fois ?

De minister van Justitie verduidelijkt dat het hier een verschillende hypothese betreft. In het 1<sup>o</sup> betreft het de identiteit van de stichters. Indien de stichter een rechtspersoon is, dient de zetel te worden vermeld. Het 2<sup>o</sup> bepaalt dat het adres van de zetel van de vereniging zelf dient te worden vermeld.

## Artikel 27

Mevrouw Nyssens dient amendement nr. 341 in (stuk Senaat, nr. 2-283/21), dat ertoe strekt § 6 van het voorgestelde artikel 17 te doen vervallen. De opgelegde tweevoudige regeling inzake openbaarmaking lijkt veel te zwaar voor kleine VZW's. Mevrouw Nyssens stelt voor terug te keren naar de oorspronkelijk door de Senaat goedgekeurde tekst.

De minister van Justitie is het niet eens met dit amendement.

De heer Istasse dient amendement nr. 337 in (stuk Senaat, 2-283/21), dat § 6 van het voorgestelde artikel 17 wil vervangen. Dit amendement wil alleen grote verenigingen verplichten hun rekeningen neer te leggen bij de Nationale Bank. Het amendement schaft het maximum bedrag van 25 000 EUR af. De indiener verwijst naar de algemene besprekking.

Mevrouw Nyssens vraagt of de verenigingen bedoeld in § 4 (die onderworpen zijn aan een wetgeving of een overheidsreglementering) ook aan de door dit amendement opgelegde verplichtingen inzake openbaarmaking moeten voldoen.

De minister van Justitie antwoordt bevestigend; §§ 2 en 3 regelen de opmaak van de rekeningen, terwijl § 6 de openbaarmaking betreft.

Mevrouw Nyssens dient amendement nr. 345 (stuk Senaat, nr. 2-283/21, subamendement op amendement nr. 337), dat de verplichtingen die vervat zijn in het amendement van de heer Istasse, wil opleggen aan de VZW's bedoeld in § 5. Paragraaf 6, betreffende de neerlegging bij de Nationale Bank, is dus nog alleen op VZW's van toepassing die een commissaris moeten hebben.

De heer Istasse verwijst naar de besprekking bij de eerste lezing.

De minister van Justitie kan niet akkoord gaan met het subamendement, dat ertoe zou leiden dat slechts zeer weinig VZW's de verplichtingen van § 6 zouden moeten nakomen.

## **Stemmingen**

De amendementen nrs. 341 en 345 worden verworpen met 7 tegen 2 stemmen.

Het amendement nr. 337 wordt aangenomen met 8 stemmen tegen 1 stem.

Le ministre de la Justice précise qu'il est question en l'espèce d'hypothèses diverses. Le 1<sup>o</sup> concerne l'identité des fondateurs. Si le fondateur est une personne morale, il y a lieu de mentionner le siège de celle-ci. Le 2<sup>o</sup> dispose qu'il y a lieu de mentionner l'adresse du siège de l'association même.

## Article 27

Mme Nyssens dépose l'amendement n° 341 (doc. Sénat, n° 2-283/21) qui vise à supprimer le § 6 de l'article 17 proposé. Le système imposé de double mesure de publicité semble beaucoup trop lourd pour les petites ASBL. Mme Nyssens propose le retour au texte initial voté par le Sénat.

Le ministre de la Justice ne se rallie pas à cet amendement.

M. Istasse dépose l'amendement n° 337 (doc. Sénat, n° 2-283/21) qui vise à remplacer le § 6 de l'article 17 proposé. Cet amendement vise à ne soumettre à l'obligation du dépôt des comptes à la Banque Nationale que les grandes associations. L'amendement supprime le seuil de 25 000 EUR. L'auteur renvoie à la discussion générale.

Mme Nyssens pose la question de savoir si les associations visées au § 4 (soumises à des réglementations publiques) sont également concernées par les obligations de publicité prévues dans cet amendement.

Le ministre de la Justice répond par l'affirmative; les §§ 2 et 3 règlent l'établissement des comptes, tandis que le § 6 vise la publicité.

Mme Nyssens dépose l'amendement n° 345 (doc. Sénat, n° 2-283/21, sous-amendement à l'amendement n° 337) qui vise à imposer les obligations visées dans l'amendement de M. Istasse aux ASBL visées au § 5. La portée du § 6, en ce qui concerne le dépôt à la Banque nationale, est ainsi réduite aux ASBL auxquelles un commissaire est imposé.

M. Istasse renvoie au débat en première lecture.

Le ministre de la Justice dit ne pas pouvoir souscrire au sous-amendement, qui créerait, s'il était adopté, une situation dans laquelle un nombre très réduit d'asbl seraient tenus de respecter les obligations définies au § 6.

## **Votes**

Les amendements n°s 341 et 345 sont rejettés par 7 voix contre 2.

L'amendement n° 337 est adopté par 8 voix contre 1.

**Artikel 39**

De heer Istasse dient amendement nr. 340 in (stuk Senaat, nr. 2-283/21), dat ertoe strekt het voorgestelde artikel 26novies, § 1, 5<sup>o</sup>, te vervangen. Dit amendement vloeit voort uit het amendement op artikel 17, § 6.

De regering gaat hiermee akkoord.

Mevrouw Nyssens dient amendement nr. 342 in (stuk Senaat, nr. 2-283/21), dat ertoe strekt het voorgestelde artikel 26novies, 6<sup>o</sup>, te vervangen. De indiner verwijst naar amendement nr. 38 van de heer Arens in de Kamer (stuk Kamer, nr. 50/1301/002).

***Stemmingen***

Amendement nr. 340 wordt aangenomen met 8 stemmen tegen 1 stem.

Amendement nr. 342 wordt verworpen met 7 tegen 2 stemmen.

**Artikel 40**

De heer Istasse dient amendement nr. 338 in (stuk Senaat, nr. 2-283/21). Er wordt verwezen naar amendement nr. 337.

De heer Istasse dient amendement nr. 339 in (stuk Senaat, nr. 2-283/21), dat voortvloeit uit amendement nr. 338 op artikel 37, § 6.

Amendement nr. 343 van mevrouw Nyssens betreft § 3 van artikel 31 en valt nagenoeg samen met amendement nr. 342.

Amendement nr. 344 van mevrouw Nyssens strekt ertoe § 6 van het voorgestelde artikel 37 te doen vervallen. De indiner verwijst naar amendement nr. 341.

***Stemmingen***

Amendementen nrs. 338 en 339 worden aangenomen met 8 tegen 1 stem.

Amendementen nrs. 343 en 344 worden verworpen met 7 tegen 2 stemmen.

**V. EINDSTEMMING**

Het geamendeerde wetsontwerp in zijn geheel is aangenomen met 7 stemmen bij 2 onthoudingen.

Vertrouwen is geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

**Article 39**

M. Istasse dépose l'amendement n° 340 (doc. Sénat, n° 2-283/21) qui vise à remplacer l'article 26novies, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>. Cet amendement découle de l'amendement apporté à l'article 17, § 6.

Le gouvernement approuve cet amendement.

Madame Nyssens dépose l'amendement n° 342 (doc. Sénat, n° 2-283/21) qui vise à remplacer l'article 26novies, 6<sup>o</sup>. L'auteur renvoie à l'amendement n° 38 de M. Arens à la Chambre (doc. Chambre n° 50/1301/002).

***Votes***

L'amendement n° 340 est adopté par 8 voix contre 1.

L'amendement n° 342 est rejeté par 7 voix contre 2.

**Article 40**

M. Istasse dépose l'amendement n° 338 (doc. Sénat, n° 2-283/21). Il peut être renvoyé à l'amendement n° 337.

M. Istasse dépose l'amendement n° 339 (doc. Sénat, n° 2-283/21) qui découle de l'amendement 338, apporté à l'article 37, § 6.

L'amendement n° 343 de Mme Nyssens concerne le § 3 de l'article 31 et est semblable à l'amendement n° 342.

L'amendement 344 de Mme Nyssens propose de supprimer le § 6 à l'article 37 proposé. L'auteur renvoie à l'amendement n° 341.

***Votes***

Les amendements n°s 338 et 339 sont rejettés par 8 voix contre 1.

Les amendements n°s 343 et 344 sont rejettés par 7 voix contre 2.

**V. VOTE FINAL**

L'ensemble du projet de loi amendé a été adopté par 7 voix et 2 abstentions.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

## VI. TEKSTVERBETERINGEN

De commissie beslist volgende tekstverbeteringen aan te nemen :

### Artikel 27

— In het voorgestelde artikel 17, § 3, tweede lid, vervallen de woorden «het bepaalde in de uitvoeringsbesluiten van».

Het gaat om een technische correctie teneinde de overeenstemming te waarborgen met gelijklopende bepalingen over de stichtingen en de internationale verenigingen.

— In de Nederlandse tekst van § 4 van het voorgestelde artikel 17, worden de woorden «een boekhouding» vervangen door de woorden «hun boekhouding».

— In de Nederlandse tekst van § 6 van het voorgestelde artikel 17, in de eerste zin van het eerste lid, worden de woorden «worden de jaarrekening» vervangen door de woorden «wordt de jaarrekening» (idem voor artikel 40, artikel 37, § 6).

### Artikel 38

In het voorgestelde artikel 26*octies*, § 3, tweede lid, worden de woorden «derde en vierde lid» vervangen door de woorden «vierde en vijfde lid».

### Artikel 39

In het voorgestelde artikel 26*novies*, § 2, tweede lid, 2<sup>o</sup>, vervalt het woord «*bis*». Het gaat om een fout in de nummering. Er dient te worden verwezen naar artikel 9 en niet naar artikel 9*bis*, dat niet bestaat.

### Artikel 40

In het voorgestelde artikel 32, § 2, worden de woorden «het rechtsgebied» vervangen door de woorden «het arrondissement».

### Artikel 41

In § 5 van het voorgestelde artikel 53, eerste lid, worden de woorden «of indien zij ten minste twee van de volgende criteria overschrijden» vervangen door de woorden «of indien de IVZW ten minste twee van de volgende criteria te boven gaat».

### Artikel 43

In het voorgestelde artikel 140, eerste lid, 3<sup>o</sup>*bis*, van het Wetboek der registratie-, hypothek- en griffierechten, gewijzigd door de wet van 12 april 1957, de

## VI. CORRECTIONS DE TEXTE

La commission décide d'apporter les corrections de texte suivantes :

### Article 27

— À l'article 17, § 3, alinéa 2, les mots «des dispositions des arrêtés pris en exécution» sont supprimés.

Il s'agit d'une correction technique afin d'assurer la concordance avec les dispositions équivalentes relatives aux fondations et aux associations internationales.

— Dans le texte néerlandais du § 4 de l'article 17 proposé, les mots «een boekhouding» sont remplacés par les mots «hun boekhouding».

— Dans le texte néerlandais de l'article 17, § 6, alinéa 1<sup>er</sup>, première phrase proposée, les mots «worden de jaarrekening» sont remplacés par les mots «wordt de jaarrekening» (idem en ce qui concerne l'article 40 et l'article 37, § 6).

### Article 38

À l'article 26*octies*, § 3, alinéa 2, proposé, les mots «alinéas 3 et 4» sont remplacés par les mots «alinéas 4 et 5».

### Article 39

À l'article 26*novies*, § 2, alinéa 2, 2<sup>o</sup>, supprimer le mot «*bis*». Il s'agit d'une erreur de numérotation. Il y a lieu de se référer à l'article 9 et non à l'article 9*bis* qui n'existe pas.

### Article 40

Dans l'alinéa 32, § 2, proposé, remplacer les mots «du ressort» par les mots «de l'arrondissement».

### Article 41

Dans le texte néerlandais de l'article 53, alinéa 1<sup>er</sup>, proposé, les mots «of indien zij ten minste twee van de volgende criteria overschrijden» sont remplacés par les mots «of indien de IVZW ten minste twee van de volgende criteria te boven gaat».

### Article 43

À l'article 140, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>*bis* proposé, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, modifié par la loi du 12 avril 1957, les arrêtés

koninklijke besluiten van 12 september 1957 en 27 juli 1961 en de wetten van 22 juli 1970, 22 december 1989 en 20 juli 1990, worden tussen de woorden «stichtingen van openbaar nut» en de woorden «of aan rechtspersonen als bedoeld onder 2<sup>o</sup>», de woorden «en private stichtingen» ingevoegd.

Het gaat om een technische correctie die het mogelijk maakt tot de beoogde rechtspersonen ook de private stichtingen te laten behoren die niet zijn opgenomen in artikel 140, eerste lid, 2<sup>o</sup>, aangezien het om een nieuwe vorm van rechtspersoon gaat.

*De rapporteur,*

Meryem KAÇAR.

*De voorzitter,*

Josy DUBIÉ.

royaux des 12 septembre 1957 et 27 juillet 1961 et les lois des 22 juillet 1970, 22 décembre 1989 et 20 juillet 1990, entre les mots «aux fondations d'utilité publique» et les mots «ou aux personnes morales visées au 2<sup>o</sup>», les mots «et privées» sont insérés.

Il s'agit d'une correction technique qui permet de comprendre parmi les personnes morales visées les fondations privées qui ne sont pas reprises par l'article 140, alinéa 1<sup>er</sup>, puisqu'il s'agit d'une nouvelle forme de personne morale.

*La rapporteuse,*

Meryem KAÇAR.

*Le président,*

Josy DUBIÉ.